GUIA

salud

Alcohol y embarazo

>4-5

Hispanos afrontan mayor riesgo de sufrir INSUFICIENCIA CARDIACA. >3

ACUPUNTURA AYUDA aliviar el dolor de la fibromialgia. >6

Ante la aparición de algún síntoma llame al pediatra

Dentición en los bebés crea mal humor

Los bebés puede aliviarse masticando un mordedor frío o un paño húmedo, o comiendo alimentos fríos.

HEALTHDAY NEWS

La dentición puede hacer que los bebés se sientan mal, pero rara vez provoca una fiebre por encima de los 100.4 grados Fahrenheit (38 grados Celsius), ni ninguna otra señal de enfermedad, según una nueva revisión.

El análisis, publicado en la revista Pediatrics, halló que lo más frecuente es que la dentición simplemente haga que los bebés estén un poco más enojados, que babeen más y que se froten las encías irritadas.

Y aunque algunos bebés sufren un ligero aumento en la temperatura, la dentición normalmente no provoca una fiebre propiamente dicha, ni nin-

gún otro signo de enfermedad, según los investigadores dirigidos por la Dra. Michele Bolan, de la Universidad Federal de Santa Catarina, en Brasil.

Es muy habitual que los padres estén confundidos con respecto a si ciertos síntomas están relacionados con la dentición o con la enfermedad de un bebé, dijo la Dra. Minu George, jefa interina de pediatría general en el Centro Médico Pediátrico Cohen, en New Hyde Park, Nueva York.

“Me hacen preguntas sobre esto cada día”, dijo George, que no participó en el estudio.

Si la temperatura de un bebé sube hasta los 100.4 grados Fahrenheit o más, dijo George, entonces es una fiebre, y no solamente un aumento ligero de la temperatura por la den-

tición.

“La fiebre no es algo malo”, señaló. “Es una parte de la respuesta del cuerpo a la infección”. Pero, añadió George, los padres deberían ser conscientes de que una fiebre probablemente esté relacionada con una enfermedad.

La Dra. Rosie Roldán, directora del programa dental del Hospital Pediátrico Nicklaus, en Miami, se mostró de acuerdo en que los padres con frecuencia se equivocan al atribuir la fiebre u otros síntomas a la dentición.

otros síntomas que no se deberían atribuir a la dentición son: las llagas o las ampollas que aparezcan alrededor de la boca, la pérdida de apetito y la diarrea que no desaparece rápidamente.

Si un bebé tiene fiebre cuando sale el primer diente, lo más probable es que indique la presencia de una enfermedad. FOTO: THINKSTOCK

Dr. Oscar Aldo Luna, DDS

Culmore Pediatric Dentistry and Orthodontics

Servicios:

- Pediatría dental
- Ortodoncia (frenillos)
- Oxido nitroso (gas de la risa)
- Sedación moderada consciente
- Anestesia General para niños con Medicaid

6066 Leesburg Pike Suite 101, Falls Church, VA 22041

Phone (703) 938-1415 Fax (703) 255-0295

www.culmorepd.com

Dr. Oscar Aldo Luna, DDS

Bright Smile Pediatric Dentistry and Orthodontics

Servicios:

- Pediatría dental
- Ortodoncia (frenillos)
- Oxido nitroso (gas de la risa)
- Sedación moderada consciente
- Anestesia General para niños con Medicaid

410 Pine St. SE Suite #100 Vienna, VA 22180

Phone (703) 938-1415 Fax (703) 255-0295

www.brightsmiles-children.com

TOTAL DENTAL CARE

Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS,
EXTRACCIONES, ROOT CANAL,
IMPLANTES, COSMETICA DENTAL,
TRATAMIENTO DE ENCIAS.

Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.

PACIENTES NUEVOS

Limpieza
\$49

Incluye: Exámen y consulta.
Chequeo del cancer bucal
4 Rayos X (bitewing)
Precio Regular \$200.
Sólo pago en efectivo.
No válido con seguro para terceros.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

Consultorio Dental de Nguyen, Tran, D.M.D.

OFRECEMOS:

- Limpieza y rellenos
- Tratamiento cosmético (Bondings o revestimiento)
- Puentes y coronas
- Terapia de canales
- Tratamiento para la encías
- Extracciones
- El Dr. Nguyen coloca implantes e implantes en coronas

BENEFICIOS:

- Consulta GRATIS
 - Atendemos niños a partir de los 4 años de edad
 - 18 años de experiencia
 - Precios razonables
 - Planes de Pagos Disponibles
- 7297-D Lee Highway (Esq. con Graham Road)

(703) 536 9886

Falls Church, VA 22042

¡¡¡Ahora contamos con un dispositivo de tracción para la pérdida de erección prematura!!!

GERMANTOWN

Se habla español

Urology Center

Los resultados medicos que tú necesitas. La relación personal que tú quieres.

CENTRO DE ALTA CALIDAD

- Eliminación de piedras en el Riñon y la Vejiga sin cirugía.
- Problemas de Próstata: cancer, agrandamiento de la próstata, cirugía con laser para problemas de la próstata.
- Tratamientos para la impotencia sexual masculina sin cirugía.

CITAS EL MISMO DIA DISPONIBLES LLAMANDO PRIMERO.

VIAGRA OCIALIS GRATIS
* Con consulta

Con una Vasectomía sin bisturí el sábado, puede estar de regreso al trabajo el lunes.

Tratamos la eyaculación precoz

DR. ALLEN A. FARSAI Atendemos Sábados de 8am - 2pm

10% de Descuento a clientes que vivan en Silver Spring.
10% de Descuento en las consultas los días sábados.

Germantown Urology Center
20629 Boland Farm Road, Germantown, MD 20876

301-428-3040

SE PUEDE PREVENIR Y TRATAR

Hispanos afrontan mayor riesgo de sufrir insuficiencia cardíaca

Las estadísticas de las minorías son aún más alarmantes.

AMERICAN HEART ASSOCIATION

Más de 915,000 norteamericanos serán diagnosticados con insuficiencia cardíaca este año, según la recién publicada Actualización Estadística de 2016 de la Asociación Americana del Corazón (American Heart Association).

La insuficiencia cardíaca, una condición crónica y progresiva en la que el corazón no puede bombear sangre eficientemente para satisfacer las necesidades del organismo, es una de las enfermedades cardíacas más comunes en los Estados Unidos. En los próximos 15 años, se calcula que la cantidad de personas que padecen de ese mal crecerá considerablemente –de 5.7 millones a casi 8 millones para 2030– y los costos del tratamiento aumentarán casi el doble.

Los hispanos tienen el segundo mayor riesgo de desarrollar insuficiencia cardíaca y tienen más probabilidades de ser más jóvenes, tener diabetes o presión arterial alta y tener sobrepeso u obesidad. Los estudios también muestran que los hispanos con insuficiencia cardíaca tienen

Los hispanos tienen el segundo mayor riesgo de desarrollar insuficiencia cardíaca.

FOTO: THINKSTOCK

tasas más altas de hospitalizaciones y readmisiones por insuficiencia cardíaca.

Numerosos estudios señalan índices más altos de factores de riesgo modificables como presión arterial alta, diabetes y obesidad como la razón por la que es más probable que estos grupos padezcan de insuficiencia cardíaca.

“Estas estadísticas destacan la necesidad de que todos los norteamericanos se hagan un chequeo anual, y especialmente que las poblaciones de minorías –que corren un riesgo mayor– empiecen a revisarse la presión arterial en la etapa inicial de la adultez”, dijo Mariell Jessup, M.D., ex presidenta de la Asociación Americana del Corazón y

cardióloga de la Universidad de Pensilvania en Filadelfia. “Los datos indican que si podemos controlar la presión arterial, podemos evitar la insuficiencia cardíaca, lo cual tiene específicamente el potencial de reducir la incidencia de insuficiencia cardíaca en poblaciones de minorías”.

Otro consejo sencillo que ofrecen: no ignore las señales de su cuerpo, o de su linaje.

“Muchas personas no hablan de sus preocupaciones sobre la salud, pero es fundamental conocer la historia familiar”, dijo Ketter, que es enfermera de práctica avanzada. “Si la gente supiera que están en riesgo, podrían atajar el problema con más antelación”.

EL DOCTOR DE NALGAS

ANTES

DESPUÉS

También especialistas en:

- Liposucción • Estiramiento de rostro • Aumento, reducción o elevación de senos • Reducción de abdomen • Remodelación de nariz • Cirugía de los párpados
- Implante de barbilla y mejillas • Implante de glúteos • Aumento de pantorrillas • Implante de pectorales para hombres • Inyecciones para las arrugas • Botox • Restylane.

SE HABLA ESPAÑOL

WIDDER

CENTRO DE CIRUGÍA COSMÉTICA Y PLÁSTICA

Shlomo Widder, M.D., P.A. (703)506-0300

8230 Leesburg Pike #630, Vienna, VA 22182

www.widderplasticsurgery.com

Pediatras de Springfield

**Dr. Arshia Qadir
Dr. Heidi Sampang
Dr. Jacqueline Hoang**

Los mejores Pediatras en el área

Venga y lo ayudaremos con la salud de su hijo

- *Atendemos a niños recién nacidos hasta los 21 años de edad, chequeos médicos, vacunas, comportamiento del niño*
- *Aceptamos la mayoría de seguros médicos, incluso Medicaid.*

**5502 Backlick Road
Springfield, VA 22151**

Disponibles horarios en la noche y fines de semana

703-642-8306

Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS:

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
 - Coronas y Puentes
- Dentaduras completas y Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

**6329 ARLINGTON BLVD SUITE C
FALLS CHURCH VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com**

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm • Domingos: 9 am to 1pm

Beber cualquier cantidad de alcohol en cualquier etapa del embarazo puede causar una gama de discapacidades en el niño. FOTO:TS

REDACCIÓN/
SIGNOS VITALES

El consumo de alcohol durante el embarazo puede causar trastornos del espectro alcohólico fetal (TEAF), que son discapacidades físicas, intelectuales y del comportamiento que duran toda la vida.

Una cifra estimada de 3.3 millones de mujeres entre los 15 y 44 años tienen riesgo de exponer a su bebé en gestación

al alcohol porque beben, son sexualmente activas y no usan métodos anticonceptivos para prevenir el embarazo, según el informe más reciente de Signos Vitales de los CDC, publicado hoy. El informe también encontró que 3 de cada 4 mujeres que quieren quedar embarazadas lo más pronto posible no dejan de beber alcohol cuando dejan de usar métodos anticonceptivos.

El consumo de alcohol durante el embarazo, aunque sea en las primeras semanas y antes de que la mujer sepa que

El consumo puede causar efectos que duran toda la vida

El Alcohol durante el embarazo

El 100 por ciento de los trastornos del espectro alcohólico fetal son totalmente prevenibles.

está embarazada, puede causar discapacidades físicas, del comportamiento e intelectuales que pueden durar toda la vida del niño. No se sabe de una cantidad de alcohol segura, aunque sea cerveza o vino, que pueda beber la mujer en cualquier etapa del embarazo.

“El alcohol puede causar daños permanentes al bebé en gestación antes de que la mujer sepa que está embarazada”, dijo la subdirectora principal de los CDC Anne Schuchat, M.D. “Cerca de la mitad de todos los embarazos en los Estados Unidos no son planeados y, aunque lo fueran, la mayoría de las mujeres no sabrán que están embarazadas durante el primer mes, cuando podrían todavía estar bebiendo. ¡El riesgo es real! ¿Por qué correr el riesgo?”, agregó.

El consumo de alcohol durante el embarazo puede causar efectos que duran toda la vida.

Hasta **1** de cada **20** niños en edad escolar en los EE. UU. podría tener TEAF. **1 de cada 20**

Las personas con TEAF pueden presentar una combinación de los siguientes problemas:

Problemas físicos	Discapacidades del comportamiento e intelectuales	Problemas para toda la vida con
<ul style="list-style-type: none"> Bajo peso al nacer y crecimiento lento. Problemas del corazón, los riñones y otros órganos. Daño en partes del cerebro. 	<ul style="list-style-type: none"> Discapacidades del aprendizaje y bajo coeficiente intelectual (CI). Hiperactividad. Dificultad para prestar atención. Capacidad deficiente para comunicarse en situaciones sociales. Capacidad deficiente de razonamiento y juicio. 	<ul style="list-style-type: none"> Destrezas escolares y sociales. Vivir independientemente. Salud mental. Consumo de sustancias. Conservar el trabajo. Cumplimiento de la ley.

Lo que causa... → Esto puede causar... →

El consumo de alcohol durante el embarazo costó a los EE. UU. **US \$5500 millones (2010).**

FUENTES: Signos Vitales de los CDC, febrero de 2016. Revista Estadounidense de Medicina Preventiva, noviembre de 2015.

¿Por qué correr el riesgo?

Las mujeres que están embarazadas o que podrían estar embarazadas deberían saber que cualquier nivel de consumo de alcohol podría causarle daños al bebé.

Todos los tipos de alcohol pueden ser dañinos, incluso todos los vinos y las cervezas.

El cerebro, el cuerpo y los órganos del bebé se están desarrollando durante todo el embarazo y pueden sufrir los efectos del alcohol en cualquier momento.

Beber durante el embarazo también puede aumentar el riesgo de aborto espontáneo, muerte fetal, parto prematuro y síndrome de muerte súbita del lactante (SMSL).

El alcohol puede causar daños al bebé en gestación antes de que la mujer sepa que está embarazada.

Las mujeres pueden:

Hablar con su proveedor de atención médica sobre sus planes de embarazo, su consumo de alcohol y las maneras de prevenir embarazos si no lo están planeando.

Dejar de consumir alcohol si están tratando de quedar embarazadas o podrían quedar embarazadas.

Pedirle a su pareja, su familia y sus amigos que apoyen su decisión de no consumir alcohol durante el embarazo o mientras tratan de quedar embarazadas.

Preguntarle a su proveedor de atención médica o a otra persona en la que confíen sobre recursos para ayudarlas si no pueden dejar de beber por sí solas.

Aconsejar a las mujeres

“Todas las mujeres que están embarazadas o tratando de quedar embarazadas, y sus parejas, quieren tener un bebé sano. Pero puede que no sepan que beber cualquier cantidad de alcohol en cualquier etapa del embarazo puede causar una gama de discapacidades en el niño”, dijo Coleen Boyle, Ph.D., directora del Centro Nacional de Defectos Congénitos y Discapacidades del Desarrollo de los CDC. “Es crítico que los proveedores de atención médica evalúen los hábitos de consumo de alcohol de la mujer durante las visitas médicas de rutina; le aconsejen que no beba nada si está embarazada o tratando de quedar embarazada, o si es sexualmente activa y no usa métodos anticonceptivos; y le recomienden servicios si necesita ayuda para dejar de beber”, añadió.

Los proveedores de atención médica deberían aconsejar a las mujeres que quieran quedar embarazadas que dejen de beber alcohol tan pronto como dejen de usar métodos anticonceptivos. La mayoría de las mujeres no saben que están embarazadas hasta que tienen 4 a 6 semanas de embarazo y, sin saberlo, podrían exponer a su bebé en gestación al alcohol. Los TEAF son completamente prevenibles si la mujer no bebe alcohol durante el embarazo.

LA BELLEZA NO DEBE SER PRIVILEGIO DE UNOS...

DR. PAUL S. THESIGER M.D. P.C.
experiencia - garantía

thesiger
Plastic Surgery

CENTRO DE CIRUGÍA
Plástica & Estética

Consulta por nuestro Plan de **Financiamiento** sin intereses

<ul style="list-style-type: none"> LIPOSUCCIÓN CON LASER AUMENTO DE GLUTEOS, IMPLANTES E INYECCIONES DE GRASA RINOPLASTÍA Y RECONSTRUCCIÓN ABDOMINOPLASTÍA (TUMMY TUCK) 	<ul style="list-style-type: none"> LEVANTAMIENTO E IMPLANTE DE MAMAS REJUVENECIMIENTO FACIAL NO QUIRÚRGICO - LIFTING TRATAMIENTO PARA ESTRIAS Y CELULITIS CONTORNO CORPORAL (CARBOXITERAPIA)
---	--

WWW.THESIGERPLASTICSURGERYMD.COM Consultas en Español: (301) 951-8122 5530 Wisconsin Ave Suite 1235 Chevy Chase MD 20815

We are accepting new patients and accept most insurance in our Virginia and MD offices. Spanish speaking Provider on staff.

POTOMAC REGION MEDICAL ASSOCIATES

Office Hours are Monday-Friday from 9am-5pm and every other Saturday from 8:30am-12:30pm.

Family Practice Medicine:

- Same day Appointment
- General Physicals
- Sick visit
- Travel Shots
- Weight Loss Program
- Gynecologist Exam
- Personal Injury & Workmen's Comp
- Immunization Exams (Forms Available)

Please call **(301) 805 4348** for MD office and **(703) 418 1870** for VA office, to schedule your next appointment.

UN TRATAMIENTO SEGURO Y EFECTIVO

Acupuntura ayuda aliviar el dolor de la fibromialgia

HEALTHDAY NEWS

La acupuntura podría ayudar a aliviar el dolor y a mejorar la calidad de vida de las personas que sufren de fibromialgia, sugiere un estudio reciente.

Diez semanas tras el tratamiento, las puntuaciones de dolor de los pacientes que recibieron acupuntura se redujeron en un promedio de un 41 por ciento, frente a una reducción promedio del 27 por ciento entre los que recibieron un tratamiento de acupuntura

simulada. Se siguieron observando beneficios después de un año.

La acupuntura individualizada es una opción terapéutica segura y buena para el tratamiento de los pacientes de fibromialgia”, señaló el investigador líder, el Dr. Jorge Vas. Los pacientes de fibromialgia tienen un dolor crónico generalizado, que se asocia con fatiga, patrones malos de sueño y depresión. Entre el 80 y el 90 por ciento de los pacientes de fibromialgia

son mujeres.

Según los autores del estudio, 9 de cada 10 pacientes prueban alguna forma de terapia alternativa, como el masaje o la acupuntura, además de sus analgésicos regulares.

“Tanto la acupuntura como la medicina tradicional tienen un lugar en el tratamiento de la fibromialgia”, aseguró el Dr. Alexander Rances, acupunturista, especialista en atención del dolor y médico adjunto del Hospital de la Universidad de North

En combinación con los medicamentos, la terapia alternativa parece ser segura y efectiva. FOTO: THINKSTOCK

Shore en Manhasset, Nueva York. “Una combinación de medicina occidental y tradicional china probablemente ofrezca a los pacientes la mejor terapia posible”, dijo. El informe aparece en la edición de la revista Acupuncture in Medicine.

Hung M. Nguyen, D.D.S., P.C.

DENTISTA Y COSMÉTICA FAMILIAR

Cuidado dental de calidad para adultos y niños

- Chequeo Gratis
- Emergencias y pacientes sin cita son bienvenidos
- Aceptamos la mayoría de planes de seguro y todos los seguros PPO
- Precios especiales para personas sin seguro
- Hacemos Implantes de dientes faltantes
- Servicios en el mismo día para dentaduras rotas, coronas y puentes

ATENCIÓN DE EMERGENCIAS
571-230-6550

SE HABLE ESPAÑOL
703-206-9202
Lunes, martes, miércoles y viernes de 10am a 5pm
sábado de 9am a 3pm

7244 Arlington Blvd.
Falls Church, VA 22042.
Estamos frente a Loehmann's Plaza

GERMANTOWN CLINIC

Medicina Familiar Económica

Tratamiento de enfermedades respiratorias, digestivas, urinarias, artríticas, y de la piel.

Chequeo Médico General.

Realizamos Masajes Terapéuticos

Control de embarazo, anemia.

Precios Módicos...!!!!

HABLAMOS ESPAÑOL.

Llámenos para hacer una cita:

301-512-6537

Embellezca su figura

CUIDADO DE LAS VENAS VARICOSAS

• Tratamiento con Láser, Cuidado de la piel, Tratamos acné, Eliminación de vellos, inyección de botox, cirugía a rayo láser.

ESCLTOR DE CUERPO CON O SIN CIRUGÍA

• Remueve grasa no deseada • Liposucción bajo anestesia local (recuperación en menos de tres días)
Cirugía cosmética vaginal (para mejorar su vida sexual)
Rejuvenecimiento vaginal.

FINANCIAMIENTO DISPONIBLE

Dianna Yan, M.D.
American Academy of Cosmetic Surgery

Maryland
8909 Shady Grove Ct. • Gaithersburg, MD 20877
301-963-3669

Virginia
8622B Lee Highway • Fairfax, VA 22031
703-876-6200

Descuentos Especiales en tratamientos de liposucción, botox, venas y rejuvenecimiento vaginal

Dr. Richard W. Pei, MD, PhD, FACOG

Dr. Anna Le, FACOG

Dr. Divya Sridharan

Obstetricia, Ginecología e Infertilidad

Cuidado Prenatal y Partos
Papanicolaou y Examen Físico

Planificación Familiar
Enfermedades Venéreas
Infecciones Vaginales

Sonogramas
Dolor pélvico
Sangrado Irregular

Cirugía Ginecológica

- Incontinencia urinaria y fecal
- Reparación de la relajación vaginal y libioplasty
- Reparación de ligadura de trompas para lograr un embarazo

“Precio Económico” para pacientes sin seguro

Fairfax Hospital Location
3301 Woodburn Road, Suite 102
Annandale, VA 22003
Woodburn: (703) 698 9668

Annandale Location
4208 Evergreen Ln., Suite 213
Annandale, VA 22003
Evergreen: (703) 642 7522

Herndon Location
106 Elden St., Suite 13
Herndon, VA 20170
Herndon: (703) 436 2433

www.starcareobgyn.com

MEDICINA GENERAL

DR. ANTONIO RIVERA

COLESTEROL • HIPERTENSIÓN • DOLOR DE ESPALDA
DIABETES • FLU • ASMA • VACUNAS • DERMATOLOGÍA

ATENDEMOS TODOS LOS DÍAS

6319 CASTLE PL. SUITE 1E, FALLS CHURCH, VA 22044

(Muy cerca a la Ruta 7 W. Broad St. y Ruta 29)

PROMOCIÓN ESPECIAL:
CONTROL MÉDICO ANUAL PARA HOMBRES Y MUJERES
PLANES DE SALUD PARA PERSONAS SIN SEGURO

ACEPTAMOS LA MAYORÍA DE SEGUROS, MEDICARE, MEDICAID

TEL:

703 532 1222

Dr. Kenneth Woo

D.D.S. LLC. & Associates
(301) 933-1833 Kensington Dental Center
(240) 683-3833 Gaithersburg Dental Care

Cinco Malos Hábitos que Eliminar

Bebiendo y Crujiendo.

Usted sorbe un refresco o té helado enfriado con hielo y luego cruje, cruje y cruje el hielo sobrante. ¿Cuál es el problema? La fragilidad y la temperatura fría de cubitos de hielo en realidad puede causar que los dientes se fracturen. Pueden causar grietas microscópicas en la superficie del esmalte, lo que podría conducir a problemas dentales más grandes con el tiempo. Beber refrescos azucarados durante todo el día es otro mal hábito, sugiere la investigación. La exposición constante a las bebidas dulces y ácidas pueden promover las caries dentales.

Usar sus dientes como herramientas.

Dentistas informan que los pacientes confían en sus dientes para una serie de pequeños trabajos: rasgar una bolsa abierta de papas fritas, destapar una botella de esmalte de uñas, enderezar el diente de un tenedor doblado, o rasgar una etiqueta de precio de una pieza de ropa. Esto puede ser malo para los dientes, traumatizándolos o haciendo que el borde de un diente debilitado se rompa o incluso se fracture.

Rechinar los dientes.

Ya sea que rechinen los dientes durante el día, por la noche, o de

día y de noche, esto debilita los dientes. Aunque el rechinar de los dientes puede ser causada por el estrés y la ansiedad, lo más probable es que sea causada por una mordida anormal o falta de dientes o dientes torcidos.

Si es causada por estrés, considere un programa de ejercicios o asesoramiento. También puede intentar cortar el consumo de alimentos y bebidas que contienen cafeína, reducir o evitar el consumo de alcohol; no se puede mascar los lápices o cualquier otra cosa que no sea comida, si usted nota que aprietan o rechinan los dientes durante el día, coloque la punta de la lengua entre los dientes para entrenar los músculos de la mandíbula a relajar, y, relaje los músculos de la mandíbula en la noche mediante la utilización de un paño caliente contra su mejilla, frente al lóbulo de la oreja.

Cepillos de dientes de cerdas duras.

Algunas personas piensan que la firmeza del cepillo de dientes es mejor. Esto no es así, sobre todo para los adultos mayores. Con la edad, las encías se contraen y las raíces de los dientes se exponen, y a menudo causa aumento de la sensibilidad. La raíz está cubierta con cemento, que se desgasta más fácilmente que el esmalte. Un cepillo con cerdas muy firmes puede irritar las encías y conducir a los dientes sensibles.

No cepillado, uso de hilo dental o enjuague correctamente.

Usted debe tratar de cepillarse dos veces al día, y asegúrese de reemplazar el cepillo de dientes manual o eléctrico de la cabeza del cepillo de dientes cada tres o cuatro meses. El uso de hilo dental se debe hacer todos los días también. Si no está seguro de si se usa el hilo dental correctamente y pregunte a su dentista para una demostración en su próxima visita. Los enjuagues antisépticos ayudan a deshacerse de las bacterias que causan la enfermedad de las encías y el mal aliento. Los enjuagues de fluoruro ayudan a prevenir las caries dentales.

Y para cualquier consulta o para hacer una cita visite cualquiera de nuestra 2 clínicas:

GAITHERSBURG:
17 First Field Rd Gaithersburg,
MD 20878 (240) 683-3833

KENSINGTON:
3704 Perry Ave Kensington,
MD 20895 (301) 933-1833

USTED HA PERDIDO O TIENE UN DIENTE CAIDO O ROTO?
Descubra cómo los implantes dentales son la solución permanente.

IMPLANTE DENTAL

a sólo \$890

No incluye el pilar y la corona. No se puede combinar con otras ofertas.

Especial para Pacientes Nuevos!

GRATIS
Exámenes &
Rayos X necesarios

GRATIS
Consulta para
Implantes, Extracciones,
Dentaduras y Frenillos.

10% Dcto.

En cualquier
procedimiento dental

(Sólo a pacientes nuevos)

*Algunas restricciones pueden aplicar.

Kenneth M. K. Woo, DDS, LLC
Implantes & Consulta de Ortodoncia GRATIS... **Llamenos hoy mismo!**

- ☛ Atención personalizada y de Calidad - en cada vez
- ☛ Implantes para los dientes que faltan para estabilizar dentaduras
- ☛ Visitas de emergencia - el mismo día - disponibles
- ☛ Endodoncia en Sesión de un Solo Día & Invisalign®
- ☛ Citas convenientes por la tarde y los sábados
- ☛ Opciones de pago y de financiación asequibles

www.MyBestDentalCare.com

Kensington Dental Center:
301-933-1833
3704 Perry Ave.
Kensington, MD

Gaithersburg Gentle Dental:
240-683-3833
17 Firstfield Rd. #101
Gaithersburg, MD

8 SALUD

POR LA DOCTORA LORENA RIVEROS
Optometrista

MÁS QUE UN CAMBIO DE LENTES: QUERATOCONO.

El queratocono es una degeneración progresiva de la córnea que generalmente afecta ambos ojos aunque puede presentarse en un ojo más avanzado que en el otro.

Las personas con queratocono tienen una cornea anormalmente delgada, que crea una protuberancia en forma de cono. Esto lleva a experimentar distorsión en la visión leve o severa que no puede ser arreglada con lentes

El queratocono es una condición poco común en la córnea (la ventana transparente del ojo), la cuál hace que la córnea se adelgace y desarrolle una protuberancia en forma de cono. FOTO: CORTESIA.

lo cual afecta la visión gravemente.

La causa del queratocono no es cierta. Se cree que puede ser hereditario, ya que alrededor de 10% de las personas con queratocono tiene un familiar con la enfermedad. Adicionalmente, se ha visto una conexión entre el queratocono y ciertas enfermedades oculares como la retinopatía prematura, la retinitis pigmentosa, la conjuntivitis alérgica y ciertas

enfermedades sistémicas como el síndrome de Down, la ontogénesis imperfecta, y el síndrome Ehlers-Danlos.

El tratamiento del queratocono incluye lentes de contacto rígidos, Intacs, terapia cross-linking o trasplante de córnea en casos más severos.

Para prevenir el queratocono se recomienda exámenes anuales de los ojos y medidas ambientales, como no restregarse o rascarse los ojos de forma continua.

Los síntomas del queratocono se presentan durante la adolescencia y se empeoran durante un periodo de 10 a 20 años."

comunes, aumento de miopía y astigmatismo, sensibilidad a la luz, irritación o picazón de los ojos.

Uno de sus síntomas más

comunes es el cambio constante en la prescripción de lentes. Los síntomas del queratocono se presentan durante la adolescencia y se empeoran

durante un periodo de 10 a 20 años. El queratocono con síntomas severos puede ocasionar hinchazón aguda y cicatrización en la córnea,

Si usted sufre de Pterigion, llame para una CONSULTA GRATIS con el Dr. Martínez. Promoción SOLO APLICA PARA PACIENTES NUEVOS.

Ahora en Van Ness, DC abre sus puertas

Ven y visita nuestra nueva oficina donde encontrarás a los mejores doctores de los ojos del área metropolitana que hablan tu idioma. Allí te ofreceremos la mejor tecnología, eficiencia y cariño. Visítanos pronto.

**4301 Connecticut Avenue, NW, oficina 125
Washington, DC 20008**

Atendemos todos los sábados y en horarios extendidos.

Todo el personal habla español.

Aceptamos la mayoría de seguros incluyendo Medicaid y seguros de gobierno. Para pacientes sin seguro: Financiamos nosotros mismos a personas sin crédito, sin interés alguno.

SEDE ROCKVILLE
11300 Rockville Pike,
Oficina 1202
Rockville, MD 20852

SEDE VAN NESS-DC
APERTURA FEBRERO 15, 2016
4301 Connecticut Avenue, NW,
Oficina 125
Washington, DC 20008

Teléfono: **301-896-0890** • www.voeyedr.com

EN ORDEN DE IZQUIERDA A DERECHA:

▶ **Los doctores Maliha Saeed y Babak Hosseini** son optometristas especializados en examen de ojo básico, medida de gafas y/o lentes de contacto y asisten a los oftalmólogos en el manejo de antes y después de cirugías de ojos.

▶ **La doctora Lorena Riveros** nacida en Colombia, es optometrista especializada en examen de ojo básico, medida de gafas y/o lentes de contacto y asiste a los oftalmólogos en el manejo de antes y después de cirugías de ojos. La Doctora Riveros habla español.

▶ **El doctor Fritz Allen** de origen haitiano, no solo habla francés sino también habla un impecable español. El Dr. Allen le brindará un examen completo médico de los ojos. Él se especializa en exámenes de la retina, cirugías de cataratas y glaucoma, entre otros servicios.

▶ **El doctor Alberto Martínez** nacido en Colombia, se especializa en cirugías de cataratas, pterigión y trasplantes de córnea.

▶ **La doctora Sandra Cremers** de nacionalidad boliviana, le ofrece examen completo médico de los ojos y cirugía de cataratas. La Dr. Cremers también se especializa en el tratamiento de ojos secos y Rosácea ocular.

▶ **Los doctores Leonard Friedman y Nima Moainie** se especializan en brindarles exámenes completos médico de los ojos. Ellos también son cirujanos de cataratas y glaucoma. Ellos verán pacientes en la nueva sede de Visionary Eye Doctors en Van Ness DC.